

### Egypt Is Making Progress In Terms Of Reducing the Liquidity Shortage in Foreign Currency

The American investment bank, Morgan Stanley, expected that Egypt would be able to pass the first and second reviews of its program with the International Monetary Fund. He revealed that the Egyptian government's progress in asset sales and the improvement in the balance of payments show a possible easing of the liquidity shortage in foreign currency.

According to the report, there is a need for further devaluation of the currency, to ensure the continuation of restoring balance on the external level, in light of the economy awaiting reviews from the International Monetary Fund. The report shows that the decrease in the current account deficit resulted from increased revenues from services and curbing imports, which led to a shortage in supply, hurting growth and creating inflationary pressures, which raises questions about the sustainability of imposing restrictions.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



### مصر تحرز تقدماً على صعيد انحسار نقص السيولة بالعملة الأجنبية

توقع بنك الاستثمار الأميركي "مورغان ستانلي" أن تتمكن مصر من اجتياز المراجعتين الأولى والثانية لبرنامجها مع صندوق النقد الدولي. وكشف عن أن التقدم الذي حققته الحكومة المصرية، على صعيد مبيعات الأصول والتحسين في ميزان المدفوعات، يظهر انحسار محتمل لنقص السيولة بالعملة الأجنبية.

ووفق التقرير فإن هناك حاجة للمزيد من خفض قيمة العملة، لضمان استمرار استعادة التوازن على الصعيد الخارجي، في ظل انتظار الاقتصاد مراجعات صندوق النقد الدولي. ويبيّن التقرير أن انخفاض عجز الحساب الجاري كان محصلة لزيادة الإيرادات من الخدمات وكبح الواردات، الذي أدى إلى نقص في المعروض، وأضر بالنمو وخلق ضغوطاً تضخمية بما يثير تساؤلات حول استدامة فرض القيود.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

### The Slowdown in the Growth of the Moroccan Economy To 1.3% In 2022

The Central Bank of Morocco revealed that the Moroccan economy will grow 1.3 percent in 2022, compared to 8 percent in 2021.

"The Moroccan economy has suffered from a difficult international context and an agricultural season characterized by severe drought," said the governor of Bank Al-Maghrib, Abdellatif Jouahri. Pointing out that "despite the unfavorable conditions and the efforts made by the state to mitigate the impact of price hikes on households and contractors (companies), the public financial situation continued to improve, with the budget deficit declining to 5.2% of GDP."

In turn, the High Commission for Planning expected the economic growth rate in the Kingdom to rise to 3.6 percent next year, compared to 3.3 percent this year, assuming an average grain crop and an increase in exports.

Source (Alkaleej Emirati Newspaper, Edited)



### تباطؤ نمو الاقتصاد المغربي إلى 1.3% خلال 2022

كشف البنك المركزي المغربي عن تسجيل الاقتصاد المغربي نمواً 1.3 في المئة عام 2022، مقابل 8 في المئة عام 2021.

وأوضح والي بنك المغرب عبد اللطيف الجواهري، أن "الاقتصاد المغربي عانى من سياق دولي صعب وموسم فلاحى متسم بجفاف حاد"، لافتاً إلى أنه "على الرغم من الظروف غير المواتية والمجهود الذي بذلته الدولة لتخفيف وقع ارتفاع الأسعار على الأسر والمقاولات (الشركات)، استمرت وضعية المالية العمومية في التحسن حيث تراجع عجز الميزانية إلى 5.2% من الناتج الداخلي الإجمالي".

بدورها توقعت المندوبية السامية للتخطيط أن يرتفع معدل النمو الاقتصادي في المملكة إلى 3.6 في المئة العام المقبل، مقابل 3.3 في المئة هذا العام على افتراض محصول حبوب متوسط وزيادة الصادرات.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

### Accelerated Investment Growth in Jordan During 2023

The latest official statistics showed that foreign direct investment flows to the Jordanian market grew steadily in the first half of this year, thanks to the government's introduction of a set of reforms to improve the business climate, foremost of which is the new investment law.

The volume of total investments benefiting from the Environment Law during the period between January and June increased by 47.6 percent on an annual basis, to reach 598.2 million dinars (\$852.42 million). According to data issued by the Ministry of Investment, the total number of projects benefiting from the law has reached 236 projects, with an expected employment volume, according to studies submitted by investors, to reach approximately 15.2 thousand job opportunities.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)



### نمو وتسارع للاستثمار في الأردن خلال 2023

أظهرت أحدث الإحصائيات الرسمية، نمو تدفقات الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى السوق الأردنية بشكل مطرد في النصف الأول من العام الجاري بفضل إدخال الحكومة لمجموعة من الإصلاحات لتحسين مناخ الأعمال في مقدمتها قانون الاستثمار الجديد.

وارتفع حجم الاستثمارات الكلية المستفيدة من قانون البيئة خلال الفترة بين يناير (كانون الثاني) ويونيو (حزيران) الماضيين بنسبة 47.6 في المئة على أساس سنوي ليصل إلى 598.2 مليون دينار (852.42 مليون دولار).

وبحسب البيانات الصادرة عن وزارة الاستثمار، فقد بلغ عدد المشاريع الكلية المستفيدة من القانون 236 مشروعاً، بحجم عمالة متوقع وفق الدراسات المقدمة من قبل المستثمرين سيصل إلى ما يقارب 15.2 ألف فرصة عمل.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

## ■ A Big Leap in the Flow of Foreign Investments to the Arab Markets

The Arab Corporation for Investment and Export Credit Guarantee (Daman) revealed that the number of foreign direct investment projects coming to the Arab region increased by 74 percent in 2022, on an annual basis, to reach 1,617 projects.

According to Daman's annual report on the investment climate in the Arab countries for the year 2023, the investment cost of these projects amounted to \$200 billion, an increase of 358 percent from 2021. A group of vital sectors in the countries of the region went against the current crises and accounted for a lot of money flowing into new projects thanks to the continuous reforms of countries to develop their economies. The latest indicators about the attractiveness of the Arab region for foreign investment are evidence of the recovery of business in the Middle East and North Africa, despite the problems that the global economy suffers from, especially the consequences of inflation.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)

## ■ قفزة كبيرة في تحقق الاستثمارات الأجنبية إلى الأسواق العربية



كشفت المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات (ضمان)، عن ارتفاع عدد مشاريع الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة إلى المنطقة العربية بنسبة 74 في المئة سنة 2022 على أساس سنوي ليصل إلى 1617 مشروعاً.

ووفق تقرير "ضمان" السنوي لمناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 2023، فقد بلغت التكلفة الاستثمارية لهذه المشاريع 200 مليار دولار

بزيادة 358 في المئة عن سنة 2021. وسارت مجموعة من القطاعات الحيوية في بلدان المنطقة عكس تيار الأزمات الراهنة، واستأثرت بالكثير من الأموال المتدفقة إلى المشاريع الجديدة بفضل الإصلاحات المستمرة من الدول لتنمية اقتصاداتها. وشكلت أحدث المؤشرات حول جاذبية المنطقة العربية للاستثمارات الأجنبية دليلاً على انتعاش الأعمال في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا رغم المشاكل التي يعاني منها الاقتصاد العالمي وخصوصاً تبعات التضخم.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

## ■ 126 Billion Riyals, Qatar's Commercial Surplus

The State of Qatar recorded a trade surplus during the first half of this year amounting to 126 billion riyals, which indicates that the Qatari economy is moving steadily towards achieving promising growth prospects during the current year.

According to the data of the Planning and Statistics Authority, the total exports for the first six months of this year amounted to 181.2 billion riyals. According to the data, the value of merchandise imports amounted to 55.1 billion riyals during the first half of this year.

During the second quarter of this year, the value of the trade surplus amounted to 57.6 billion riyals, while exports during the same period amounted to 85.3 billion riyals, and imports amounted to 27.7 billion riyals.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)



## ■ 126 مليار ريال فائض قطر التجاري

سجلت دولة قطر فائضاً تجارياً خلال النصف الأول من العام الجاري بلغ 126 مليار ريال، ما يبين أن الاقتصاد القطري يمضي بخطى ثابتة نحو تحقيق آفاق نمو واعدة خلال العام الجاري.

ووفقاً لبيانات جهاز التخطيط والإحصاء، فقد بلغ إجمالي صادرات الشهور الستة الأولى من العام الجاري 181.2 مليار ريال. وبحسب البيانات فقد بلغت قيمة الواردات السلعية 55.1 مليار ريال خلال النصف الأول من العام الجاري.

وخلال الربع الثاني من العام الجاري بلغت قيمة الفائض التجاري 57.6 مليار ريال، فيما سجلت الصادرات خلال الفترة ذاتها 85.3 مليار ريال، وبلغت الواردات 27.7 مليار ريال.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)

## ■ Inflation Growth in the Sultanate of Oman 2.8 Percent

The inflation rate in the Sultanate of Oman grew by 2.8 percent in 2022, as the consumer price index recorded 109.7 points, compared to 106.7 points in 2021.

According to the price indices bulletin issued by the National Center for Statistics and Information in the Sultanate, the main groups in 2022 witnessed increases in different rates.

The prices of housing, water, electricity, gas, and other fuels rose by 1.1 percent, transportation by 3.9 percent, food and beverages by 5.2 percent, and clothing and shoes by 1.3 percent.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)



## ■ نمو التضخم في سلطنة عمان 2.8 في المئة

نما معدل التضخم في سلطنة عمان بنسبة 2.8 في المئة عام 2022، حيث سجل الرقم القياسي لأسعار المستهلكين 109.7 نقطة مقابل 106.7 نقطة عام 2021.

ووفق نشرة الأرقام القياسية للأسعار الصادرة عن المركز الوطني للإحصاء والمعلومات في السلطنة، فقد شهدت المجموعات الرئيسة عام 2022 ارتفاعات بنسب مختلفة، حيث ارتفعت أسعار مجموعة السكن

والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى بنسبة 1.1 في المئة، ومجموعة النقل بنسبة 3.9 في المئة، ومجموعة المواد الغذائية والمشروبات بنسبة 5.2 في المئة، والملابس والأحذية بنسبة 1.3 في المئة.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)



## Tunisia... Tourism Revenues Have Increased By 55.1

### Percent since the Beginning Of 2023

Data from the Tunisian Ministry of Tourism showed that tourism revenues have increased by 55.1 percent since the beginning of 2023, compared to the same period last year. The ministry estimated the sector's revenues from January 1 to July 20 at about 3,295.7 million dinars (\$1.2 million). These figures reflect an increase of 55.1 percent compared to the same period in 2022, and an increase of 28.8 percent compared to 2019, which witnessed the last tourist season before the imposition of strict restrictions to prevent the spread of the Corona pandemic. The total number of arrivals since the beginning of this year has reached 4,590,000 tourists, an increase of 4.7 percent compared to the same period in 2022, and an increase of 0.7 percent compared to 2019.

Source (Anadolu Agency, Edited)

## تونس.. عائدات السياحة ترتفع 55.1 بالمئة منذ مطلع 2023

أظهرت بيانات وزارة السياحة التونسية، ارتفاع عائدات السياحة 55.1 في المئة منذ مطلع 2023، مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي.

وقدّرت الوزارة عائدات القطاع في الفترة الممتدة من أول يناير (كانون الثاني) الماضي إلى 20 يوليو (تموز) الحالي، بحوالي 3.295.7 ملايين دينار (1.2 مليون دولار). وتعكس هذه الأرقام ارتفاعاً بنسبة 55.1 في المئة مقارنة بالفترة ذاتها من عام 2022، وزيادة بنسبة 28.8 في المئة مقارنةً بعام 2019 الذي شهد آخر موسم سياحي قبل فرض قيود مشددة لمنع انتشار جائحة كورونا.

وبلغ العدد الإجمالي للوافدين منذ مطلع العام الجاري 4 ملايين و590 ألف سائح، بارتفاع 4.7 في المئة مقارنة بالفترة نفسها من 2022، وزيادة بنسبة 0.7 بالمئة مقارنة بعام 2019.

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)

## Russia Expects Its Economy to Grow By More Than 2 Percent

Russian Finance Minister Anton Siluanov expected that the Russian economy would grow by more than 2 percent this year, while the federal budget deficit would range between 2 and 2.5 percent of the gross domestic product.

The Russian minister considered, "The recent decline of the Russian ruble was caused by the country's trade balance," noting that "the ability to predict the exchange rate is very important for the ministry."

Russian President Vladimir Putin had expected that Russian companies would achieve more profits thanks to Moscow's withdrawal from the agreement to export grain through the Black Sea, due to the high grain prices.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## روسيا تتوقع نمو اقتصادها بأكثر من 2 في المئة

توقع وزير المالية الروسي أنطون سيلوانوف، أن يحقق الاقتصاد الروسي نمواً بأكثر من 2 في المئة هذا العام، في حين سيترأّح عجز الميزانية الاتحادية بين 2 و2.5 في المئة من حجم الناتج المحلي الإجمالي.

واعتبر الوزير الروسي، أنّ "تراجع الروبل الروسي في الآونة الأخيرة كان سببه الميزان التجاري للبلاد"، مشيراً إلى أنّ "القدرة على التنبؤ بسعر الصرف مهمة جداً بالنسبة للوزارة".

وكان الرئيس الروسي فلاديمير بوتين توقع أن تحقق الشركات الروسية المزيد من الأرباح بفضل انسحاب موسكو من اتفاق تصدير الحبوب عبر البحر الأسود، وذلك بسبب ارتفاع أسعار الحبوب.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

## Three Arab Countries are Among the 10 Cheapest Countries to Live In

A recent report from the "Numbeo" website showed that Pakistan is the cheapest country in the world to live in, with three Pakistani cities occupying the first three places in the world (as the cheapest cities to live).

Egypt came in second place in the world, as the cheapest country in the world to live in, with the cities of Alexandria and Giza ranked fourth and fifth in the world, respectively.

India ranked third in the world, while Libya ranked fifth in the world. Note that the ranking does not mean the quality of life, which takes into account factors other than commodity prices.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## 3 دول عربية ضمن أرخص 10 بلدان للعيش

أظهر تقرير حديث من موقع "Numbeo"، أن باكستان، تعد أرخص دول العالم للعيش، حيث تحتل 3 مدن باكستانية المراكز الثلاثة الأولى عالمياً (كأرخص مدن للعيش).

وجاءت مصر في المركز الثاني عالمياً، كأرخص دول العالم للعيش بها، مع وقوع مدينتي الإسكندرية والجيزة في المرتبتين الرابعة والخامسة عالمياً على التوالي.

فيما احتلت الهند المركز الثالث عالمياً، بينما كانت ليبيا صاحبة المركز الخامس عالمياً. علماً أنّ الترتيب لا يعني جودة الحياة، والتي تأخذ في الحسبان عوامل أخرى بخلاف أسعار السلع.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)



## The Most Powerful Passport in Africa Ranks 24th in the World

Seychelles has the strongest passport in Africa, followed by Mauritius and South Africa. According to the Henley Passport Index 2023 ranking, published in July, based on the number of destinations that holders can access without a prior visa. Seychelles citizens can travel to 155 destinations without a prearranged visa. For a global comparison, the country ranks 24th in the world, jointly with Saint Kitts and Nevis in the Caribbean. Mauritius ranks 29th in the world with access to 148 countries without a prior visa, while South Africa ranks 52nd with access to 106 countries. Among the top ten, and for the first time in nearly 3 years, the Japanese passport fell to third place in the world, while Singapore rose to first place as the most powerful passport, allowing its citizens to access 192 countries without a visa.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## أقوى جواز سفر في إفريقيا يحتل المرتبة 24 عالمياً

تمتلك سيشيل أقوى جواز سفر في إفريقيا، تليها موريشيوس وجنوب إفريقيا. وفقاً لتصنيف مؤشر "Henley Passport" لعام 2023 الذي نُشر في يوليو/تموز الجاري، بناءً على عدد الوجهات التي يمكن لحامليها الوصول إليها دون تأشيرة مسبقة. ويمكن لمواطني سيشيل السفر إلى 155 وجهة بدون تأشيرة منظمة مسبقاً. وعلى سبيل المقارنة العالمية، تحتل البلاد المرتبة 24 عالمياً، بالاشتراك مع "سانت كيتس ونيفيس" في منطقة البحر الكاريبي. وتحتل موريشيوس المرتبة 29 عالمياً ولديها حق الوصول إلى 148 دولة بدون تأشيرة مسبقة، بينما تحتل جنوب إفريقيا المرتبة 52 مع إمكانية الوصول إلى 106 دولة. من بين المراكز العشرة الأولى، وللمرة الأولى منذ ما يقرب من 3 سنوات، تراجع جواز السفر الياباني إلى المرتبة الثالثة عالمياً، فيما صعدت سنغافورة إلى المرتبة الأولى كأقوى جواز سفر، مما يتيح لمواطنيها الوصول إلى 192 دولة بدون تأشيرة.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

